

**U.S. SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION**  
**Washington, D.C.**

SECURITIES EXCHANGE ACT OF 1934  
Release No. 52751 / November 8, 2005

**Administrative Proceeding File No. 3-12099**

*In the Matter of Air Packaging Technologies, Inc., Apparel Technologies, Inc., Chantal Pharmaceutical Corp., Crown Laboratories, Inc., DBS Industries, Inc., Dental Medical Diagnostic Systems, Inc., Hybrid Networks, Inc., and iPrint Technologies, Inc.*

**Administrative Proceeding File No. 3-12100**

*In the Matter of Microage, Inc., Network Computing Devices, Inc., Pacific Systems Control Technology, Inc., Pharmaprint, Inc., Pinnacle Micro, Inc., Sunrise Technologies International, Inc., and thehealthchannel.com, inc.*

**SECURITIES AND EXCHANGE COMMISSION INSTITUTES  
ADMINISTRATIVE PROCEEDINGS AGAINST FIFTEEN DELINQUENT  
COMPANIES FOR FAILURE TO MAKE REQUIRED PERIODIC FILINGS**

The U.S. Securities and Exchange Commission today instituted public administrative proceedings against a total of fifteen companies to determine whether the registration of each class of their securities should be revoked or suspended for failure to file required periodic reports.

*In the Matter of Air Packaging Technologies, Inc., et al., Administrative Proceeding File No. 3-12099*

- Air Packaging Technologies, Inc. (AIRP)
- Apparel Technologies, Inc. (APTX)
- Chantal Pharmaceutical Corp. (CHTL)
- Crown Laboratories, Inc. (CLWB)
- DBS Industries, Inc. (DBSS)
- Dental Medical Diagnostic Systems, Inc. (DMDS)
- Hybrid Networks, Inc. (HYBR)
- iPrint Technologies, Inc. (IPRT)

In this Order, the Division of Enforcement alleges that the eight issuers are delinquent in their required periodic filings with the Commission. The Division of Enforcement also alleges that the common stock of each of these issuers was quoted on the Pink Sheets as of August 26, 2005.

*In the Matter of Microage, Inc., et al.*, Administrative Proceeding File No. 3-12100

- Microage, Inc. (MICAQ)
- Network Computing Devices, Inc. (NCDI)
- Pacific Systems Control Technology, Inc. (PFSY)
- Pharmaprint, Inc. (PPRT)
- Pinnacle Micro, Inc. (PNLEQ)
- Sunrise Technologies International, Inc. (SNRS)
- thehealthchannel.com, inc. (THCH)

In this Order, the Division of Enforcement alleges that the seven issuers are delinquent in their required periodic filings with the Commission. The Division of Enforcement also alleges that the common stock of all of the issuers was quoted on the Pink Sheets as of August 26, 2005.

In each of these proceedings, instituted pursuant to Securities Exchange Act of 1934 (Exchange Act) Section 12(j), a hearing will be scheduled before an Administrative Law Judge. At each hearing, the judge will hear evidence from the Division of Enforcement and the respondents to determine whether the allegations of the Division of Enforcement contained in the Order, which the Division alleges constitute a failure to comply with Section 13(a) of the Exchange Act and Rules 13a-1 and 13a-13 thereunder, are true. The judge in each proceeding will then determine whether it is necessary and appropriate for the protection of investors to revoke or suspend for a period not exceeding twelve months the registrations pursuant to Exchange Act Section 12 of the securities of these respondents. The Commission ordered that the Administrative Law Judge in each proceeding issue an initial decision not later than 120 days from the date of service of the order instituting proceedings.